



**CONCURSO PÚBLICO SUMARIO CPSM/DGRM/045/2021  
CONTRATACIÓN DE LOS SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN, TRANSCRIPCIÓN,  
TRADUCCIÓN Y SUBTITULADO, PARA EL EJERCICIO 2021, CON MOTIVO DE EVENTOS  
PRESENCIALES O VIRTUALES, MEDIANTE CONTRATO ABIERTO.**

9 de agosto de 2021

**AVISO DE FALLO**

La Subdirección General de Contrataciones de la Dirección General de Recursos Materiales, en términos de lo establecido en el artículo 134 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, el artículo 86 y los demás aplicables del Acuerdo General de Administración XIV/2019, del Comité de Gobierno y Administración de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, de siete de noviembre de dos mil diecinueve, por el que se regulan los procedimientos para la adquisición, arrendamiento, administración y desincorporación de bienes y la contratación de obras y prestación de servicios requeridos por la Suprema Corte de Justicia de la Nación, así como, las bases del presente procedimiento, hace del conocimiento del público en general los resultados del procedimiento realizado:

Dentro del plazo establecido en bases, cuatro participantes presentaron documentación legal y propuestas técnicas y económicas y un participante solo propuesta técnica obteniendo los siguientes resultados:

**DICTAMEN RESOLUTIVO TÉCNICO**

Participantes	Partida(s) Favorable(s)	Partida(s) No favorable(s)
Marycarmen Álvarez García	-----	<p align="center">1 Cumple satisfactoriamente con 1 de los 4 entregables solicitados</p> <p align="center">2 No cumple con ninguno de los entregables solicitados</p> <p align="center">3 3.1 No cumple con ninguno de los entregables solicitados 3.2 No cumple con ninguno de los entregables solicitados 3.3 Cumple con 1 de los 2 entregables solicitados 3.4 No cumple con ninguno de los entregables solicitados 3.5 No cumple con ninguno de los entregables solicitados 3.6 No cumple con ninguno de los entregables solicitados 3.7 No cumple con ninguno de los entregables solicitados</p>
Centro de Leguas Extranjeras y Traducción, S.C.	2	<p align="center">3 3.4 Cumple con 2 de los 3 entregables solicitados 3.5 Cumple con 1 de los 2 entregables solicitados 3.6 Cumple con 1 de los 2 entregables solicitados</p>
Gilsama Solutions S.A. de C.V.	-----	<p align="center">1 Cumple satisfactoriamente con 3 de los 4 entregables solicitados</p> <p align="center">2 Cumple satisfactoriamente con 2 de los 3 entregables solicitados</p> <p align="center">3 3.7 Cumple satisfactoriamente con 2 de los 3 entregables solicitados</p>
Especialistas Intérpretes y Asociados, S.C.	1, 2 y 3	-----
Luer Traductores Asociados, S.C.	-----	<p align="center">1, 2 y 3 (3.1 a la 3.7) No cumple con ninguno de los entregables solicitados</p>

EfaMgrRIDezp2CtMqWMyDuxXVwN0tyqAz7rkHAqFEak=

**DICTAMEN RESOLUTIVO ECONOMICO**

Participante	Partida(s) con Dictamen Favorable	Partida(s) con Dictamen No favorable	Partida(s) No cotizadas
Centro de Lenguas Extranjeras y Traducción, S.C.	1	2 y 3	-----
Gilsama Solutions, S.A. de C.V.	-----	1, 2 y 3	-----
Especialistas Interpretes y Asociados, S.C.	1	2 y 3	-----
Marycarmen Álvarez García	-----	2	1 y 3
Luer Traductores Asociados, S.C.	-----	-----	-----

La Suprema Corte de Justicia de la Nación dictaminará en sentido desfavorable las propuestas cuyos precios sean superiores al 20% del presupuesto base.



PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN  
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN

**CONCURSO PÚBLICO SUMARIO CPSM/DGRM/045/2021  
CONTRATACIÓN DE LOS SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN, TRANSCRIPCIÓN,  
TRADUCCIÓN Y SUBTITULADO, PARA EL EJERCICIO 2021, CON MOTIVO DE EVENTOS  
PRESENCIALES O VIRTUALES, MEDIANTE CONTRATO ABIERTO.**

**Fallo:**

En términos del artículo 134 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y 86 del Acuerdo General de Administración XIV/2019 y las bases del Concurso Público Sumario se adjudica la partida 1 al participante que obtuvo los dictámenes resolutivos técnico y económico favorables, de conformidad con lo siguiente:

Prestador de servicios: Especialistas Interpretes y Asociados, S.C.			
Partida	Descripción	Unidas de Medida	Precio Unitario Antes de IVA
1	Servicio de transcripción, traducción y subtitulado de material audiovisual inglés-español-inglés (servicio 2 hrs.)*	Servicio	\$18,000.00
Importe autorizado			<i>Monto mínimo</i> <b>\$\$18,535.15</b> <i>Monto máximo</i> <b>\$92,675.75</b> <i>ambos más IVA</i>

Se declaran desiertas las partidas 2 y 3 del concurso público sumario CPSM/DGRM/045/2021, toda vez que ninguno de los participantes obtuvo favorables la totalidad de los dictámenes aplicables para estas.

La Suprema Corte de Justicia de la Nación agradece la participación en este Concurso Público Sumario.

**Atentamente**

**Lic. Luis Fernando Castro Vieyra**  
Subdirector General de Contrataciones

EFaMgrRIDezp2CtMqWMyDuxXVwN0tyqAz7rkHAqFEak=